



The Childhood Experiences Questionnaire

Human Early Learning Partnership, UBC، استادیار تحقیق، Dr. Alisa Almas
alisa.almas@ubc.ca (604-827-1518)

پژوهشگر اصلی:

Human Early Learning Partnership، CHEQ/EDI مدیر اجرایی، Roberta O'Brien،
UBC، roberta.obrien@ubc.ca (604-916-1051)

تماس اصلی:

سپتامبر 2021

تاریخ:

Childhood Experiences Questionnaire (CHEQ) پرسشنامه ای است که توسط والدین/سرپرستان به هنگام شروع سال تحصیلی دوره پیش دبستان تکمیل می‌شود. CHEQ اطلاعات مربوط به تجربیاتی که ارتباط تنگاتنگی با سلامت و رفاه، نتایج تحصیلی و اجتماعی دارند را جمع‌آوری می‌کند. از این پرسشنامه جهت کمک به معلمان، کارمندان مدرسه و شرکای جامعه استفاده می‌شود تا بتوانند حمایت‌های هدفمند را به کودکان و خانواده های ساکن بریتیش کلمبیا ارائه داده و آن را بهبود ببخشند. منطقه آموزشی شما با Human Early Learning Partnership (HELP) همکاری نموده تا CHEQ را مدیریت نماید. ما برای پاسخگویی به هرگونه سوالی که ممکن است داشته باشید در دسترس هستیم.

در یک نگاه

• مدت زمان تکمیل CHEQ حدود 30 دقیقه میباشد.

• مشارکت داوطلبانه است.

• خلاصه اطلاعات در سطح گزارشات فردی، کلاسی، مدرسه و منطقه ارائه می‌شود.

تکمیل CHEQ کاملاً به اختیار شما می‌باشد. حق دارید تکمیل این فرم را رد کنید. اگر تصمیم به تکمیل آن گرفتید، می‌توانید در هر زمانی بدون ارائه دلیل و بدون داشتن تاثیر منفی روی شما و فرزندتان از طریق کلیک روی دکمه «انصراف» کار را متوقف نمایید. اگر CHEQ به صورت ناقص یا کامل تکمیل شود، فرض بر این است که رضایت داده شده است.

CHEQ به زبان انگلیسی، چینی ساده شده و پنجابی با گزینه شنیدن سوالات به زبان انگلیسی با صدای بلند موجود میباشد.

پس از تکمیل CHEQ چه خواهد شد؟

CHEQ دارای سه بخش است: بخش 1 شامل سوالاتی در مورد تجربیات فرزندان بوده و در گزارشات فردی، کلاسی، مدرسه و منطقه از آن استفاده می‌شود. اطلاعات بدست آمده از این گزارشات ممکن است با پرسنل مدرسه به اشتراک گذاشته شود. پرسنل مدرسه از راهنمایی های حرفه‌ای مربوط به محافظت از اطلاعات شخصی فرزند شما پیروی می‌کند. بخش 2 از CHEQ شامل سوالاتی در مورد شاخص‌های مختلف اقتصادی- اجتماعی (برای مثال اشتغال، آموزش، درآمد) بوده و محرمانه می‌باشد. پاسخ‌های شما به این سوالات به مدرسه فرزند شما یا منطقه داده نخواهد شد. اطلاعات هویتی از این پاسخ‌ها حذف شده و این داده ها تنها برای مقاصد پژوهشی مورد استفاده قرار می‌گیرد تا فهم بهتری از مشخصات همسایگی شما و جامعه بدست آید. بخش 3: سوالات مربوط به همه گیری کووید-19 جایی که پاسخ‌های شما با پاسخ‌های گرفته شده

از والدین/مراقبین دیگر ترکیب شده و با پرسنل مدرسه به صورت ناشناس در سطح مدرسه، منطقه آموزشی و همسایگی به اشتراک گذاشته خواهد شد.

از اطلاعات شما چطور محافظت میشود؟

مدرسه از نام فرزند شما برای مدیریت CHEQ و مقاصد برنامه ریزی در مدرسه استفاده می‌کند، اما نام فرزندان به منظور اهداف تحقیقاتی به HELP ارائه نخواهد شد. اگر اطلاعات CHEQ در انتشارات پژوهشی یا مدارک عمومی مورد استفاده قرار گیرد، پاسخ‌های شما به سوالات CHEQ با پاسخهای دریافت شده از والدین دیگر ترکیب شده و پاسخ‌های فردی شما به هیچ طریقی شناسایی نمی‌شود.

HELP مسئول ایمن نگه داشتن داده های CHEQ میباشد. اطلاعات شخصی فرزندان در محیط پژوهشی ایمن در UBC نگهداری می‌شود تا فقط در پروژه های پژوهشی و ارتباطی تایید شده طبق قوانین حریم خصوصی فدرال، استانی/ منطقه ای مورد استفاده قرار گیرد. داده های CHEQ ممکن است در سطح فردی به داده های دیگری نظیر Early Development Instrument یا Middle Years Development Instrument ارتباط داده شده باشد تا در مورد عواملی که بر روی رفاه، سلامتی و موفقیت تحصیلی فرزند شما تاثیرگذار می‌باشد، اطلاعاتی بدست آید، اما آنها در پژوهش های تحقیقاتی، برنامه ریزی یا ارزیابی تایید شده توسط HELP طبق موافقتنامه پژوهشی تایید شده، از آنها استفاده خواهد شد. همچنین داده ها در سطح فردی با وزارتخانه های بریتیش کلمبیا به اشتراک گذاشته خواهد شد تا فقط از این داده ها در سطح گروهی به منظور برنامه ریزی و ارزیابی برنامه ها استفاده شود. برای نگرانی‌های مربوط به امنیت و محرمانگی داده های CHEQ فرزند خود، لطفاً با مسئول محرمانگی HELP به آدرس ایمیل privacy@help.ubc.ca تماس بگیرید.

مدرسه و جامعه شما چگونه بهره مند خواهد شد؟

اطلاعات بدست آمده از CHEQ می‌تواند به مدارس، طراحان برنامه و جامعه کمک کند تا آگاهی بیشتری از روش‌های ایجاد تجربیات زود هنگام برای کمک به کودکان در راستای پیشرفت در جامعه بیابند. از طریق تکمیل CHEQ، والدین و مراقبین اطلاعات دقیق مورد نیاز جوامع را برای حمایت از خانواده های‌شان به شکل راهبردی ارائه می‌نمایند. در حال حاضر بیشتر از هر زمان دیگر باید توجه خود را روی سلامت و رفاه کودکان معطوف نماییم. تنش و اختلال بوجود آمده بواسطه کووید-19 نگرانی‌هایی جدی هستند. CHEQ سوالاتی را در ارتباط با همه گیری کووید-19 در بر می‌گیرد تا به ما کمک شود از تاثیرات ثانویه همه گیری بر روی کودکان و خانواده ها مطلع شویم. پاسخ به این سوالات داوطلبانه بوده و والدین/سرپرستان می‌توانند به هنگام تکمیل پرسشنامه به این سوالات پاسخ ندهند.

اطلاعات بیشتر در مورد پروژه CHEQ را از کجا می‌توان دریافت نمود؟

اگر مایل به دریافت اطلاعات بیشتر در مورد CHEQ هستید لطفاً به این تارنما مراجعه نمایید: <http://earlylearning.ubc.ca/cheq/>. صورت داشتن هرگونه سوالی در مورد این پروژه لطفاً با Roberta O'Brien به این آدرس تماس بگیرید: Roberta.obrien@ubc.ca یا 604-916-1051 یا خودم alisa.almas@ubc.ca یا 604-827-1518.

اگر نگرانی یا شکایتی در مورد حقوق فرزند خود به عنوان فرد حاضر در پژوهش و/یا تجربیات خود به هنگام مشارکت در این تحقیق داشتید، لطفاً با خط تلفن شکایت فرد حاضر در پژوهش در دفتر اصول اخلاقی پژوهشی UBC در University of British Columbia به شماره 604-822-8598 تماس گرفته یا به آدرس RSIL@ors.ubc.ca ایمیل ارسال کرده یا با شماره تلفن رایگان 1-877-822-8598 تماس بگیرید.

ارادتمند شما،

Dr. Alisa Almas, Ph.D.

استاد تحقیق و محقق اصلی

پروژه CHEQ

Human Early Learning Partnership

دانشکده جمعیت و سلامت عمومی

University of British Columbia